

## ପାଠ 6

### ଭୁବନେଶ୍ୱର ଅଫିସ୍‌ରେ ଭୁବନେଶ୍ୱର ଅଫିସ୍‌ରେ

### ଭୁବନେଶ୍ୱର के ऑफिस में

ପ୍ରଭାସ : ଏଇଟା କ'ଣ ଖଣି  
ଇଞ୍ଜିନିଅରଙ୍କ ଅଫିସ୍ ?

प्रभास : क्या ये खनिज इंजीनियर का  
ऑफिस है ?

ମହିଳା  
ରିସେପ୍‌ସନିଷ୍ଟ : ହଁ, ଆଜ୍ଞା । ଆପଣ କାହାକୁ  
ସାକ୍ଷାତ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛନ୍ତି ?

महिला  
रिसेप्शनिस्ट : जी हाँ ! आप किससे मिलना  
चाहते हैं ?

ପ୍ରଭାସ : ମୁଁ ଚକ୍ରଧର ବାବୁଙ୍କୁ ଦେଖା  
କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛି ।

प्रभास : मैं चक्रधर बाबु से मिलना  
चाहता हूँ ।

ମହିଳା  
ରିସେପ୍‌ସନିଷ୍ଟ : ତେବେ, ସେ ପାଖ କୋଠରୀକୁ  
ଯାଆନ୍ତୁ ।

महिला  
रिसेप्शनिस्ट : तब उस तरफ़ के कमरे की  
ओर जाएँ ।

ପ୍ରଭାସ : ଧନ୍ୟବାଦ ।  
(ଚକ୍ରଧର ବାବୁଙ୍କ କୋଠରୀ)

प्रभास : धन्यवाद ।

ପ୍ରଭାସ : ନମସ୍କାର ଆଜ୍ଞା । ମୁଁ ପ୍ରଭାସ  
ଚତୁର୍ବେଦୀ ।

(चक्रधर बाबू का कमरा)

प्रभास : नमस्कार, जी ! मैं प्रभास  
चतुर्वेदी हूँ ।

ଚକ୍ରଧର : ଆସନ୍ତୁ, ଆସନ୍ତୁ,  
ବସନ୍ତୁ । ଦିଲ୍ଲୀରୁ ଆପଣ  
କେମିତି ଆସିଲେ ?

चक्रधर : आइए, आइए, बैठिए ! आप  
दिल्ली से कैसे आए ?

प्रभास : मैं हवाई जहाज़ से आया ।  
मेरी पत्नी और बच्चे अगले

- ପ୍ରଭାସ : ମୁଁ ଉଡ଼ାଜାହାଜରେ ଆସିଲି ।  
ମୋ ସ୍ତ୍ରୀ ଓ ପିଲାମାନେ  
ଆସନ୍ତା ମାସରେ ଆସିବେ ।
- ଚକ୍ରଧର : ମहीने में आँगे ।
- ଚକ୍ରଧର : ସେମାନେ ଆପଣଙ୍କ ସାଙ୍ଗରେ  
ଆସିଲେ ନାହିଁ କାହିଁକି ?
- ପ୍ରଭାସ : ଏ ମାସରେ ମୋ ସାନଝିଅ  
ମାଟ୍ରିକ ପରୀକ୍ଷା ଦେବ ।  
ପଢ଼ିଣ ଡାକ୍ତରୀରେ ସବୁ  
ପେପର ସରିବ । ତା'ପରେ  
ସେମାନେ ସମସ୍ତେ ଆସିବେ ।
- ଚକ୍ରଧର : ଭଲ କଥା, ଆପଣ ଏଥି  
ମଧ୍ୟରେ ଘର ଠିକ୍ କରନ୍ତୁ ।  
ସେଥିପାଇଁ ଆପଣଙ୍କୁ ବିଭିନ୍ନ  
ଜାଗାକୁ ଯିବାକୁ ପଡ଼ିବ ଓ ଘର  
ଦେଖିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।
- ପ୍ରଭାସ : ହଁ, ମୁଁ ବି ସେ କଥା  
ଭାବୁଛି, ମୋର ଆଉ ଡେରି  
କରିବା ଉଚିତ୍ ନୁହେଁ ।
- ଚକ୍ରଧର : ଆପଣଙ୍କର କେମିତିକା ଘର  
ଦରକାର ?
- ପ୍ରଭାସ : ତିନି ବଖୁରିଆ ଘରଟେ ମୋର  
ଦରକାର ।
- ଚକ୍ରଧର : ଏ ଦିଗରେ ଆପଣଙ୍କୁ ଆମ  
ଅଫିସର ମିଶ୍ରାବାରୁ ସାହାଯ୍ୟ  
କରିବେ ।
- ପ୍ରଭାସ : ମୁଁ ତାହାହେଲେ ମିଶ୍ରାବାରୁଙ୍କୁ
- ଚକ୍ରଧର : वे (लोग) आपके साथ क्यों  
नहीं आये ?
- ପ୍ରଭାସ : इस महीने मेरी छोटी लड़की  
मैट्रिक की परीक्षा देगी ।  
पच्चीस तारीख तक सब पेपर  
खत्म होंगे । उसके बाद सब  
आँगे ।
- ଚକ୍ରଧର : अच्छा है । आप इसी बीच घर  
ठीक कीजिए । इसके लिए  
आपको विभिन्न स्थानों पर  
जाना होगा और घर देखना  
पड़ेगा ।
- ପ୍ରଭାସ : हाँ ! मैं भी वही (बात) सोच  
रहा हूँ । मुझे भी और देर  
नहीं करनी चाहिए ।
- ଚକ୍ରଧର : आपको कैसा / किस तरह का  
घर चाहिए ?
- ପ୍ରଭାସ : मुझे एक तीन कमरों वाला घर  
चाहिए ।
- ଚକ୍ରଧର : (इसके लिए) हमारे ऑफिस  
के मिश्रा बाबु सहायता करेंगे ।
- ପ୍ରଭାସ : तब मैं मिश्रा बाबु से मिलूँगा ।

	ସାକ୍ଷାତ କରିବି ।	चक्रधर	: आपको भुवनेश्वर कैसा लग रहा है ?
ଚକ୍ରଧର	: ଆପଣଙ୍କୁ ଭୁବନେଶ୍ୱର କେମିତି ଲାଗୁଛି ?	प्रभास	: बहुत अच्छा लग रहा है ।
ପ୍ରଭାସ	: ଖୁବ୍ ଭଲ ଲାଗୁଛି ।	चक्रधर	: तो क्या आप आज ही जॉइन कर रहे हैं ?
ଚକ୍ରଧର	: ଆପଣ କ'ଣ ତେବେ ଆଜି ଜୀବନ କରୁଛନ୍ତି ?	प्रभास	: जी हाँ ! मुझे आज ही जॉइन करना पड़ेगा ।
ପ୍ରଭାସ	: ହଁ ଆଜ୍ଞା, ଆଜି ହିଁ ମତେ ଜୀବନ କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।		

### शब्दार्थ

ओड़िआ शब्द	हिंदी अर्थ
ଖଣି	खान, खदान
ଇଂଜିନିଅର	अभियंता / इंजीनियर
ସାକ୍ଷାତ	मिलना
ସାନଟିଅ	छोटी लड़की
ମାଟ୍ରିକ ପରୀକ୍ଷା	मैट्रिक की परीक्षा
ତା' ପରେ	उसके बाद
ଏଥି ମଧ୍ୟରେ	इसी बीच
ଠିକ୍	ठीक
ସେଥିପାଇଁ	उसके लिए
ଡେରି	देर
କେମିତିକା	कैसा / किस प्रकार का
କମରୀଆ	कमरों वाला

### अभ्यास

## I. नीचे दिए गए वाक्य दोहराइए ।

- 1) ଏଇଟା କ'ଣ ଖଣି ଇଞ୍ଜିନିୟରଙ୍କ ଅଫିସ୍ ?
- 2) ସେ ପାଖ କୋଠରୀକୁ ଯାଆନ୍ତୁ ।
- 3) ନମସ୍କାର ଆଜ୍ଞା । ମୁଁ ପ୍ରଭାସ ସୁବ୍ରହ୍ମଣ୍ୟମ୍ ।
- 4) ଆପଣ କେମିତି ଆସିଲେ ?
- 5) ମୁଁ ଉଡ଼ାଜାହାଜରେ ଆସିଲି ।
- 6) ସେମାନେ ସମସ୍ତେ ଆସିବେ ।
- 7) ଆପଣଙ୍କୁ ବିଭିନ୍ନ ଜାଗାକୁ ଯିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।
- 8) ମୋର ଆଉ ଡେରି କରିବା ଉଚିତ୍ ନୁହେଁ ।

## II. नीचे दिए गए वाक्यों में रेखांकित शब्दों के स्थान पर दिए गए शब्दों का प्रयोग कर वाक्य बनाइए ।

- 1) ଏଇଟା କ'ଣ ଖଣି ଇଞ୍ଜିନିୟରଙ୍କ ଅଫିସ୍? 2) ନମସ୍କାର ଆଜ୍ଞା, ମୁଁ ପ୍ରଭାସ ସୁବ୍ରହ୍ମଣ୍ୟମ୍ ।

କଲେକ୍ଟର	ଦିଲ୍ଲୀପ ଦାସ
ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍	ବିମଳା ଦେବୀ
ବଡ଼ବାରୁ	ପ୍ରଭାତୀ ମିଶ୍ର
ଷ୍ଟେନୋ	ସ୍ୱପ୍ନା ଦେଇ
ତତ୍ତ୍ୱସିଲଦାର୍	ପ୍ରସନ୍ନ ମହାପାତ୍ର

- 3) ମୁଁ ଉଡ଼ାଜାହାଜରେ ଆସିଲି ।

ବସିଲି  
ଚାଲିଲି  
ଫେରିଲି  
ଖାଇଲି

ଗଲି

- 4) ଆପଣ କେମିତି ଆସିଲେ ?

କାହିଁକି  
କେବେ  
କେତେବେଳେ  
କେଉଁଦିନ

କେତେ ତାରିଖରେ

- 5) ମୋ ସାନ ଝିଅର ମାତ୍ରିକ ପରୀକ୍ଷା ହେବ ।

ଗୀତ ପରୀକ୍ଷା

- 6) ମତେ ଘର ଦେଖିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।

ଆମକୁ

ବାହାଘର	ତୁମକୁ
ଜନ୍ମଦିନ	ତତେ
ଓଡ଼ିଶୀ ନାଚ	ସେମାନଙ୍କୁ
ଆକାଶବାଣୀ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍	ତାକୁ

7) ତିନି ବଖୁରିଆ ଘରଟେ ଦରକାର ।

- ବଖୁରିଆ
- ଦି ମହଲିଆ
- କଣିକିଆ
- ସୁନ୍ଦରିଆ
- ଛୋଟିଆ

III. उदाहरण के अनुसार कोष्ठक में दिए गए शब्दों का प्रयोग कर नीचे दिए गए वाक्यों की प्रश्नवाचक वाक्य बनाइए ।

उदाहरण :- ଏଇଟା ଖଣି ଇଞ୍ଜିନିୟରଙ୍କ ଅଫିସ୍ । (କ'ଣ)  
 ଏଇଟା କ'ଣ ଖଣି ଇଞ୍ଜିନିୟରଙ୍କ ଅଫିସ୍ ?

1. ଇଏ ମୋ ଭାଇଙ୍କ ସାଙ୍ଗ । (କ'ଣ)
2. ଆପଣ ଆସିଲେ । (କେମିତି)
3. ଆପଣ ସାକ୍ଷାତ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛନ୍ତି । (କାହାକୁ)
4. ସେସାମେ ଆସିଲେ ନାହିଁ । (କାହିଁକି)
5. ତୁମ ଘର କଲିକତା । (କି)

IV. कोष्ठक में दिए गए शब्दों में से उपयुक्त शब्द चुनकर वाक्य पूरे कीजिए ।

(ପେପର, ସାକ୍ଷାତ, କୋଠରୀକୁ, ସାନଟିଆ, ଉଡ଼ାଜାହାଜ)

1. ମୁଁ \_\_\_\_\_ ରେ ଆସିଲି ।
2. ସେ ପାଖ \_\_\_\_\_ ଯାଆନ୍ତୁ ।
3. କାହାକୁ \_\_\_\_\_ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛନ୍ତି ?
4. ମୋ \_\_\_\_\_ ର ମାଟ୍ରିକ ପରୀକ୍ଷା ହେବ ।
5. ପଠିଶ ଡାରିଣରେ ସବୁ \_\_\_\_\_ ସରିବ ।

V. कोष्ठक में दिए गए हिंदी शब्दों के समानार्थक ओड़िआ शब्दों का प्रयोग कर वाक्य पूरे

कीजिए।

1. ତୁମେ \_\_\_\_\_ ଦେବାକୁ କହୁଛୁ ? (किसको)
2. ତୁମେ ସେଠିକୁ \_\_\_\_\_ ଗଲ ? (कैसे)
3. ପିଲାମାନେ \_\_\_\_\_ ମାସରେ ଆସିବେ । (अगला)
4. ମୋ ସ୍ତ୍ରୀ \_\_\_\_\_ ପିଲାମାନେ ଆସିଲେ । (और)
5. ଆପଣଙ୍କର କେଉଁପରି ଘର \_\_\_\_\_ ? (चाहिए)

**VI.** उदाहरण के अनुसार दी गई हर एक क्रिया से तीन तीन वाक्य बनाइए।

उदाहरण:- (ସିବା) ମୁଁ ଯାଏ  
ମୁଁ ଯାଉଛି  
ମୁଁ ଗଲି

(ଖାଇବା, ଶୋଇବା, ଦେଖିବା, ଶୁଣିବା, ପଢ଼ିବା)

**VII.** कोष्ठक में दी गई क्रियाओं के उपयुक्त रूपों का प्रयोग कर वाक्य पूरे कीजिए।

1. ସେମାନେ ସବୁ ଆଗ୍ରା \_\_\_\_\_ । (ସିବା)
2. ମୁଁ ସେଇ କଥା \_\_\_\_\_ । (କହିବା)
3. ମିଶ୍ର ବାବୁ ସାକ୍ଷାତ \_\_\_\_\_ । (କରିବା)
4. ଆପଣ ଜଳଦି ସେଠିକୁ \_\_\_\_\_ । (ଆସିବା)
5. ଆପଣଙ୍କୁ ଭୁବନେଶ୍ୱର କେମିତି \_\_\_\_\_ । (ଲାଗିବା)

**VIII.** उदाहरण के अनुसार दिए गए सर्वनामों से तीन तीन वाक्य बनाइए ।

उदाहरण:- (ତୁମେ) ତୁମେ ଯାଅ ।  
ତୁମେ ଗଲ ।  
ତୁମେ ଯିବ ।

(ଆପଣ, ସେ, ସେମାନେ, ତୁ, ମୁଁ)

**IX.** उदाहरण के अनुसार कोष्ठक में दी गई क्रियाओं में से हर एक क्रिया से दो दो वाक्य बनाइए ।

उदाहरण:- (ସିବା)  
ମୁଁ ଘରକୁ ଯିବି ।  
ମୁଁ କାଲି ସକାଳେ ଘରକୁ ଯିବି ।

(ଖାଇବା, ଶୋଇବା, ପଢ଼ିବା, ଦେଖିବା, ଶୁଣିବା)

## पढ़िए और समझिए

### ଭୁବନେଶ୍ୱରର ମନ୍ଦିର भुवनेश्वरर मंदिर

ଭୁବନେଶ୍ୱର ଗୋଟିଏ ପୁରୁଣା ସହର । ଏହା ଓଡ଼ିଶାର ରାଜଧାନୀ । ଏଠାରେ ଏକ ହଜାର ଶିବ ମନ୍ଦିର ଅଛି । ଲିଙ୍ଗରାଜ ମନ୍ଦିର ସବୁଠାରୁ ବଡ଼ ଶିବ ମନ୍ଦିର । ତୁମେ ଲିଙ୍ଗରାଜ ମନ୍ଦିର ଦେଖିବାକୁ ଯାଅ । ମନ୍ଦିର ଦେହରେ ସୁନ୍ଦର ସୁନ୍ଦର ମୂର୍ତ୍ତି ଦେଖିବ । ବିନ୍ଦୁ ସାଗର ପୋଖରୀରେ ଗାଧୋଇବ । ସେ ପାଖରେ ରାଜରାଣୀ ମନ୍ଦିର, ବୋଇତାଳ ମନ୍ଦିର, କେଦାର ଗୌରୀ ମନ୍ଦିର ଅଛି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଭାରତୀୟ ଏ ସବୁ ଦେଖିବା ଉଚିତ । ଓଡ଼ିଶାର କଳା ଓ ଭାସ୍କର୍ଯ୍ୟର ଆଦର ବଢ଼ିବା ଦରକାର । ଆଜିକାଲି ମୂର୍ତ୍ତି ଚୋରି ବହୁଛି । ଏ ମୂର୍ତ୍ତି ଦେଉଳ ଭିତରୁ ହେଉ ବା ଦେଉଳ ବାହାରୁ ହେଉ । ମୂର୍ତ୍ତି ଚୋରୀ ବନ୍ଦ କରିବା ପାଇଁ ଲୋକଙ୍କ ସହଯୋଗ ପ୍ରୟୋଜନ । ଅନେକ ସମୟରେ ଲୋକେ ମୂର୍ତ୍ତିକୁ ଭାଙ୍ଗି ଏ ସବୁକୁ ବିକଳାଙ୍ଗ କରିଦେଉଛନ୍ତି । ଏହା ବନ୍ଦ କରିବା ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ଲୋକଙ୍କ ସହଯୋଗ ପ୍ରୟୋଜନ ।

### शब्दार्थ

ओड़िआ शब्द	हिंदी अर्थ
ପୁରୁଣା	पुरानी
ଏହାକୁ	इसको
ଏକ ହଜାର	एक हजार
ଶିବ ମନ୍ଦିର	शिव का मंदिर / शिव मंदिर
ଲିଙ୍ଗରାଜ	लिंगराज (भगवान शिव के मंदिर)
ମନ୍ଦିର ଗାତ୍ର	मंदिर-गात्र
ବିନ୍ଦୁ ସାଗର ପୋଖରୀ	बिंदु सागर पोखरी (एक तालाब का नाम)
ରାଜରାଣୀ ମନ୍ଦିର,	(भुवनेश्वर में अवस्थित तीन मंदिरों के नाम)
ବୋଇତାଳ ମନ୍ଦିର,କେଦାର	राजरानी मंदिर, बोई ताल,
ଗୌରୀ	केदार गौरी ।
ପ୍ରତ୍ୟେକ	प्रत्येक
ଭାରତୀୟ	भारतीय

କଳା	कला
ଭାସ୍କର୍ଯ୍ୟ	मूर्तिकला / शिल्पकला
ଆଦର	आदर
ବଢ଼ିବା	बढ़ना
ସୁରକ୍ଷା	सुरक्षित रखना, बचाना

### अभ्यास

#### I. अनुच्छेद के आधार पर नीचे दिए गए प्रश्नों के उत्तर दीजिए।

1. ଓଡ଼ିଶାର ରାଜଧାନୀର ନାଁ କ'ଣ ?
2. ଏଠାରେ କେତୋଟି ଶିବ ମନ୍ଦିର ଅଛି ?
3. ମନ୍ଦିର ଗାତ୍ରରେ କ'ଣ ଅଛି ?
4. ଲିଙ୍ଗରାଜ ମନ୍ଦିର ସେ ପାଖରେ ଆଉ କେଉଁ କେଉଁ ମନ୍ଦିର ଅଛି ?
5. ଓଡ଼ିଶାର କଳା ଭାସ୍କର୍ଯ୍ୟର କ'ଣ ହେବା ଦରକାର ?

#### II. अनुच्छेद के आधार पर (क) और (ख) वर्गों के शब्दों का सही मिलान कीजिए।

'क'	'ख'
ଭୁବନେଶ୍ୱର	ପୋଖରୀ
ଏକ ହଜାର	ମୂର୍ତ୍ତି
ମନ୍ଦିର ଗାତ୍ର	ପୁରୁଣା ସହର
ବିନ୍ଦୁ ସାଗର	ଗୌରୀ
କେଦାର	ଶିବ ମନ୍ଦିର

#### III. हिंदी में अनुवाद कीजिए।

ଭୁବନେଶ୍ୱରରେ ସଚିବାଳୟ ଅଛି । ସେଇ ଅଫିସ୍‌ରେ ବିଭିନ୍ନ ପଦପଦବୀମାନ ଅଛି । ଯଥା:- ବଡ଼ବାରୁ, ଇଞ୍ଜିନିଅର, କିରାଣୀ ଓ ଚପରାସୀ ଇତ୍ୟାଦି । କେଦାର ବାରୁ ସେଇ ଅଫିସ୍‌ରେ ଜଣେ ଇଞ୍ଜିନିଅର । ସେ ଅଫିସ୍‌ର ସମସ୍ତ କମ୍ପ୍ୟୁଟର, ପାଣିପାଲପ୍ ଓ ଆଲୁଅର କାମ ଦେଖାଶୁଣା କରନ୍ତି । ତାଙ୍କ ସାଙ୍ଗରେ ପ୍ରତି ବିଭାଗ ପାଇଁ ଜଣେ ଜଣେ ସହକାରୀ ଅଛନ୍ତି । ଦିନେ ଅଫିସ୍‌ରେ ୩/୪ ଘଣ୍ଟା ଧରି ଆଲୁଅ ଚାଲିଗଲା । ତା' ପରେ ଅଫିସ୍‌ର ବଡ଼ବାରୁ ତାଙ୍କୁ ଡକେଇ କହିଲେ ଆପଣ ଶୀଘ୍ର ଆଲୁଅ ଆସିବାର ବ୍ୟବସ୍ଥା



କରନ୍ତୁ । ତା'ପରେ କେଦାର ବାବୁ ତାଙ୍କର ସହକାରୀକୁ ସାଙ୍ଗରେ ଥାଣି ଥାଲୁଅ ଠିକ୍ କରିଦେଲେ ।

**IV.** ओड़िआ में अनुवाद कीजिए ।

हम परसों आग्रा जाएँगे । आग्रा यमुना नदी के किनारे पर है । आग्रा में ताजमहल है, जिसे शाहजहाँ ने अपनी बेगम की याद में बनाया । ताजमहल विश्व प्रसिद्ध है । यहाँ का लाल किला मुगल सम्राट अकबर ने बनाया । वह भी बहुत प्रसिद्ध है । आग्रा के पास ही फतहपुर सीकरी का बुलंद दरवाज़ा है । यह देखने लायक है ।

**V.** अपने जिले के बारे में एक छोटा सा अनुच्छेद लिखिए ।